

Happy Sunday Huerta Families.

Spirit Day

Friday's spirit day is Hoodie Day. Wear your favorite hoodie to earn points for your Cougar Time. Can't wait to see those hoodies.

6th Grade Parent Lunch on Campus

This Friday, February 6th is the next 6th grade parent lunch on campus. If you have not scanned your id through the DHMS raptor system this school year, you will need to do so. Lunch now starts at 12:01. Parents should line up for entry along oak street to enter near the gate by the basketball courts. You are welcome to bring blankets, chairs and umbrellas, as it is expected to be hot.

Week of the School Counselor

This week is the week of the Middle School Counselor and we want show our appreciation to our amazing counselors. Thank you Mrs. Bonnie Staub and Mr. Sonlay Vorachak. They go above and beyond to help our students academically and emotionally. Another thank you to Mrs. Debbie Maddigan, who filled in for the past month for Mr. Vorachak while he was out on paternity leave.

Track and Field

The deadline to turn in the track and field information sheet is Wednesday, Feb. 4th. Please turn the paper into the office with Mrs. Smith. If you have any questions, please email Sarah Brown at: sgoodie11@gmail.com

Yearbook Portraits

Yearbook will be doing in-house portraits for the yearbook again. If your student missed their portrait because they were out that day, makeups will be on 2/4.

Rock of Ages Tickets on Sale

Rock of Ages performances are this week and they are going to AMAZING!

Tickets for DHMS Drama Program Presents Rock of Ages, Youth Edition are on sale now! You can get your tickets by clicking through this link or on the attached poster: <https://www.itsmyseat.com/dhms/>.

Show dates are Thursday, February 5th and Saturday, February 7th at 6pm. Tickets are available for \$25 (VIP Seating), \$15 (General Admission) & \$10 (Student/BUSD Staff)- additional ticket fees will apply and are added on the ticketing platform.

Also, there are 65 performers and 11 student stage crew members in this production, and we seriously cannot do this without some outside help!! We need both backstage and at front of house volunteers; if you are able to help (and are district-cleared) we'd be so appreciative: <https://www.signupgenius.com/go/20F0E4CAFAB2BAAFC1-61663877-rock>.

White's Studios Spring Pictures

Spring picture day is coming up on February 3. This is completely optional; only if you would like another picture of your student. This is NOT 8th grade promotion pictures. Those will be taken in March. Please see the attached flyer for more information.

After School Drama Presents Shakespeare

The third installment of the After School Drama Program is coming up. They will be presenting a 1-hour adaptation of A Midsummer Night's Dream, with a 1950's rock & roll twist. An email went out on Friday with more details and information and details. Please see that. The form to sign up to participate is linked here and attached is a breakdown of the characters in the play.

<https://forms.gle/uzZEP8LtwJNMeVAz5>

High School Counselors Visit Classes

On Wednesday and Thursday this week, counselors from JBHS and BHS will be visiting 8th grade history classes to explain 9th grade classes and help students select their classes for next year. Students will have until March 8th to finalize classes so discussing their options with them will be useful starting on Thursday evening.

Ask a High School Parent Mixer

The John Burroughs High School PTSA (Parent Teacher Student Association) invites you to: "Ask a High School Parent" Mixer for future Burroughs parents & families. It is this week, Wednesday, February 4, 2026 from 6pm-8pm at Tequila's. Address is 4310 W. Magnolia Blvd.

Details to follow!

Do you have questions about Burroughs? Email them to vpprograms@burroughsptsa.com and we'll do our best to have them answered at the event.

We look forward to getting to know you and your students.

[Burroughs High School PTSA](#)

Find us on [FB](#) or [IG](#)

Si Se Puede!

Robin Hatch

Principal

Dolores Huerta Middle School

Feliz domingo, familias de Huerta.

Día del Espíritu Escolar

El viernes celebraremos el Día de la Sudadera. ¡Ponte tu sudadera favorita para ganar puntos para tu grupo de Cougar Time! ¡Estamos deseando ver todas las sudaderas!

Almuerzo para padres de 6º grado en la escuela

Este viernes 6 de febrero se llevará a cabo el próximo almuerzo para padres de 6º grado en la escuela. Si aún no ha registrado su identificación en el sistema Raptor de DHMS este año escolar, deberá hacerlo. El almuerzo comienza a las 12:01 p. m. Los padres deben hacer fila para entrar por la calle Oak, cerca de la puerta junto a las canchas de baloncesto. Pueden traer mantas, sillas y sombrillas, ya que se espera que haga calor.

Semana del Consejero Escolar

Esta semana celebramos la Semana del Consejero Escolar y queremos mostrar nuestro agradecimiento a nuestros increíbles consejeros. Gracias, Sra. Bonnie Staub y Sr. Sonlay Vorachak. Se esfuerzan al máximo para ayudar a nuestros estudiantes académica y emocionalmente. Un agradecimiento especial también a la Sra. Debbie Maddigan, quien reemplazó al Sr. Vorachak durante el último mes mientras él estaba de baja por paternidad.

Atletismo

La fecha límite para entregar la hoja de información de atletismo es el miércoles 4 de febrero. Entreguen el formulario en la oficina a la Sra. Smith. Si tienen alguna pregunta, envíen un correo electrónico a Sarah Brown a: sgoodie11@gmail.com

Retratos para el anuario

El equipo del anuario realizará nuevamente las fotos para el anuario en la escuela. Si su hijo/a no pudo tomarse la foto porque estuvo ausente ese día, las fotos de recuperación serán el 4 de febrero.

Entradas para Rock of Ages a la venta

¡Las funciones de Rock of Ages son esta semana y serán INCREÍBLES!

Las entradas para la presentación de Rock of Ages, edición juvenil, del Programa de Teatro de DHMS ya están a la venta. Puede obtener sus entradas haciendo clic en este enlace o en el póster adjunto: <https://www.itsmyseat.com/dhms/>.

Las funciones son el jueves 5 de febrero y el sábado 7 de febrero a las 6 p. m. Las entradas están disponibles por \$25 (asientos VIP), \$15 (entrada general) y \$10 (estudiantes/personal de BUSD); se aplicarán cargos adicionales por servicio que se añadirán en la plataforma de venta de entradas.

Además, contamos con 65 artistas y 11 estudiantes en el equipo técnico de esta producción, ¡y realmente no podríamos hacerlo sin ayuda externa! Necesitamos voluntarios tanto detrás del escenario como en la sala; si puede ayudar (y cuenta con la autorización del distrito), se lo agradeceríamos mucho: <https://www.signupgenius.com/go/20F0E4CAFAB2BAAFC1-61663877-rock>.

Fotos de primavera de White's Studios

El día de las fotos de primavera se acerca, será el 3 de febrero. Es completamente opcional; solo si desean otra foto de su hijo/a. Estas NO son las fotos de la ceremonia de graduación de octavo grado. Esas se tomarán en marzo. Consulte el folleto adjunto para obtener más información.

El programa de teatro extraescolar presenta a Shakespeare

Se acerca la tercera presentación del programa de teatro extraescolar. Presentarán una adaptación de una hora de duración de Sueño de una noche de verano, con un toque de rock and roll de los años 50. El viernes se envió un correo electrónico con más detalles e información. Consúltelo. El formulario para inscribirse está disponible en este enlace y se adjunta una descripción de los personajes de la obra.

<https://forms.gle/uzZEP8LtwJNMeVAz5>

Orientadores de la escuela secundaria visitan las clases

El miércoles y el jueves de esta semana, los orientadores de JBHS y BHS visitarán las clases de historia de octavo grado para explicar las clases de noveno grado y ayudar a los estudiantes a seleccionar sus clases para el próximo año. Los estudiantes tendrán hasta el 8 de marzo para finalizar la selección de clases, por lo que será útil que hablen sobre sus opciones a partir del jueves por la noche.

Encuentro para padres de estudiantes de secundaria

La Asociación de Padres, Maestros y Estudiantes (PTSA) de la Escuela Preparatoria John Burroughs los invita al encuentro "Pregúntale a un padre de secundaria" para futuros padres y familias de Burroughs. Se llevará a cabo esta semana, el miércoles 4 de febrero de 2026, de 6:00 p. m. a 8:00 p. m. en Tequila's. La dirección es 4310 W. Magnolia Blvd.

¡Pronto les daremos más detalles!

¿Tienen preguntas sobre Burroughs? Envíenlas por correo electrónico a vpprograms@burroughsptsa.com y haremos todo lo posible para responderlas en el evento.

Esperamos conocerlos a ustedes y a sus hijos.

PTSA de la Escuela Preparatoria Burroughs

Encuéntrenos en Facebook o Instagram

¡Sí se puede!

Robin Hatch

Directora

Escuela Secundaria Dolores Huerta

Ճնորհավոր կիրակի, Յուլետա ընտանիքներ:

Յոգու օր

Ուրբաթ օրվա հոգու օրը Յուլիի օրն է: Յագեք ձեր սիրելի հուդին՝ Cougar Time-ի համար միավորներ վաստակելու համար: Անհամբեր սպասում եմ այդ հուդիներին տեսնելուն:

6-րդ դասարանի ծնողական ճաշը համալսարանում

Այս ուրբաթ, փետրվարի 6-ին, համալսարանում հաջորդ 6-րդ դասարանի ծնողական ճաշն է: Եթե այս ուսումնական տարում չեք սկանավորել ձեր անձը հաստատող փաստաթուղթը DHMS Raptor համակարգով, ապա պետք է դա անեք: Ճաշը հիմա սկսվում է ժամը 12:01-ին: Ծնողները պետք է հերթ կանգնեն Օուբ փողոցի երկայնքով՝ բասկետբոլի դաշտերի դարպասի մոտ: Կարող եք վերմակներ, աթոռներ և հովանոցներ բերել, քանի որ սպասվում է շոգ:

Դպրոցական խորհրդատուի շաբաթ

Այս շաբաթ միջնակարգ դպրոցի խորհրդատուի շաբաթն է, և մենք ցանկանում ենք մեր երախտագիտությունը հայտնել մեր հիանալի խորհրդատուներին: Ծնորհակալությունն տիկին Բոնի Ստաուբին և պարոն Սոնլեյ Վորաչակին: Նրանք ամեն ինչ անում են մեր աշակերտներին ակադեմիական և հուզական առումով օգնելու համար: Եվս մեկ շնորհակալությունն տիկին Դեբի Մեդիզանին, ով վերջին մեկ ամսվա ընթացքում փոխարինեց պարոն Վորաչակին, երբ նա հայրական արձակուրդում էր:

Թեթև ատլետիկա

Թեթև ատլետիկայի տեղեկատվական թերթիկը ներկայացնելու վերջնաժամկետը չորեքշաբթի, փետրվարի 4-ն է: Խնդրում ենք թերթիկը հանձնել գրասենյակ տիկին

Սմիթի մոտ: Եթե հարցեր ունեք, խնդրում ենք գրել Սառա Բրաունին հետևյալ հասցեով՝ sgoodie11@gmail.com

Տարեգրքի դիմանկարներ

Տարեգրքը կրկին կկատարի ներքին դիմանկարներ տարեգրքի համար: Եթե ձեր ուսանողը բաց է թողել իր դիմանկարը, քանի որ այդ օրը բացակայել է, դիմահարդարումը կլինի 2/4-ին:

«Ռոքը դարերի» տոմսերը վաճառքում են

«Ռոքը դարերի» ներկայացումները այս շաբաթ են, և դրանք լինելու են ՅՐԱՇԱԼԻ:

DHMS դրամատիկական ծրագրի «Ռոքը դարերի» երիտասարդական թողարկման տոմսերը վաճառքում են արդեն: Դուք կարող եք ձեռք բերել ձեր տոմսերը՝ սեղմելով այս հղման կամ կից պաստառի վրա՝ <https://www.itsmyseat.com/dhms/> :

Ցուցադրության ամսաթվերն են՝ փետրվարի 5-ը, հինգշաբթի և փետրվարի 7-ը, շաբաթ, ժամը 18:00-ին: Տոմսերը կարելի է ձեռք բերել 25 դոլարով (VIP տեղեր), 15 դոլարով (ընդհանուր մուտքի համար) և 10 դոլարով (ուսանողների/BUSD անձնակազմի համար): Կգործեն լրացուցիչ տոմսերի վճարներ, որոնք ավելացվում են տոմսերի հարթակում:

Բացի այդ, այս ներկայացման մեջ կան 65 կատարողներ և 11 ուսանողական բեմական անձնակազմի անդամներ, և մենք լրջորեն չենք կարող դա անել առանց արտաքին օգնության: Մեզ անհրաժեշտ են կամավորներ ինչպես բեմից դուրս, այնպես էլ բեմի առջև: Եթե կարող եք օգնել (և ունեք շրջանային թույլտվություն), մենք շատ շնորհակալ կլինենք. <https://www.signupgenius.com/go/20F0E4CAFAB2BAAFC1-61663877-rock>:

White's Studios-ի գարնանային նկարներ

Գարնանային նկարների օրը մոտենում է փետրվարի 3-ին: Սա լիովին կամավոր է. միայն այն դեպքում, եթե ցանկանում եք ձեր աշակերտի մեկ այլ լուսանկար: Սրանք 8-րդ դասարանի առաջխաղացման լուսանկարներ չեն: Դրանք նկարահանվելու են մարտ ամսին: Խնդրում ենք տեսնել կից թռուցիկը՝ լրացուցիչ տեղեկությունների համար:

Դպրոցից հետո դրաման ներկայացնում է Ճեքսպիր

Դպրոցից հետո դրամատիկական ծրագրի երրորդ մասը մոտենում է: Նրանք կներկայացնեն «Միջամառային գիշերվա երագ» պիեսի 1-ժամյա ադապտացիան՝ 1950-ականների ռոքնռոլի շեշտադրմամբ: Ուրբաթ օրը ուղարկվել է Էլեկտրոնային Նամակ՝ լրացուցիչ մանրամասներով, տեղեկություններով և մանրամասներով: Խնդրում ենք տեսնել այն: Մասնակցության համար գրանցվելու ձևը հղված է այստեղ, և կից է պիեսի կերպարների մանրամասն նկարագրությունը:

<https://forms.gle/uzZEP8LtwJNMeVAz5>

Դպրոցական խորհրդատուները այցելում են դասարաններ

Այս շաբաթվա չորեքշաբթի և հինգշաբթի օրերին JBHS-ի և BHS-ի խորհրդատուները կայցելեն 8-րդ դասարանի պատմության դասարաններ՝ 9-րդ դասարանի դասարանները բացատրելու և աշակերտներին օգնելու ընտրել իրենց դասարանները հաջորդ տարվա համար: Ուսանողները մինչև մարտի 8-ը ժամանակ կունենան դասընթացներն ավարտելու համար, ուստի օգտակար կլինի նրանց հետ տարբերակների քննարկումը հինգշաբթի երեկոյան սկսած:

Չարցրեք ավագ դպրոցի ծնողին

Ջոն Բարոուզի ավագ դպրոցի ծնող-ուսուցիչ աշակերտական միավորումը (PTSA) հրավիրում է ձեզ «Չարցրեք ավագ դպրոցի ծնողին» հանդիպմանը Բարոուզի ապագա ծնողների և ընտանիքների համար: Այն տեղի կունենա այս շաբաթ՝ չորեքշաբթի, 2026 թվականի փետրվարի 4-ին, ժամը 18:00-20:00-ն, Tequila's-ում: Հասցե՝ 4310 W. Magnolia Blvd.

Մանրամասները՝ ավելի ուշ:

Չարցրեք ունե՞ք Բարոուզի մասին: Ուղարկեք դրանք vpprograms@burroughsptsa.com հասցեով, և մենք կանենք ամեն ինչ, որպեսզի դրանց պատասխանները ստանանք միջոցառման ժամանակ:

Մենք անհամբեր սպասում ենք ձեզ և ձեր աշակերտների հետ ծանոթանալուն:

Բարոուզի ավագ դպրոցի ծնող-ուսուցիչ աշակերտական միավորում

Գտեք մեզ Facebook-ում կամ Instagram-ում

Եթե կարող եք, կարող եք:

Ռոբին Յեթչ

Տևօրեն

Դոկորեն Ուերտա Միջնակարգ դպրոց

Счастливого воскресенья, семьи Хуэрта!

День школьного духа

В пятницу состоится День толстовок. Наденьте свою любимую толстовку, чтобы заработать баллы для своего класса. С нетерпением ждем ваших толстовок!

Обед для родителей 6-х классов на территории школы

В эту пятницу, 6 февраля, состоится очередной обед для родителей 6-х классов на территории школы. Если вы еще не зарегистрировали свой пропуск в системе DHMS Raptor в этом учебном году, вам необходимо это сделать. Обед начинается в 12:01. Родители должны выстроиться в очередь для входа вдоль улицы Оук, чтобы войти через ворота рядом с баскетбольными площадками. Вы можете взять с собой одеяла, стулья и зонтики, так как ожидается жаркая погода.

Неделя школьного консультанта

На этой неделе отмечается Неделя школьного консультанта, и мы хотим выразить нашу благодарность нашим замечательным консультантам. Спасибо, миссис Бонни Стауб и мистеру Сонлею Ворачаку. Они делают все возможное, чтобы помочь нашим ученикам в учебе и эмоциональном развитии. Еще раз спасибо миссис Дебби Мэддиган, которая замещала мистера Ворачака в течение последнего месяца, пока он находился в отпуске по уходу за ребенком.

Легкая атлетика

Крайний срок сдачи информационного листа по легкой атлетике — среда, 4 февраля. Пожалуйста, сдайте документ в офис миссис Смит. Если у вас есть какие-либо вопросы, пожалуйста, напишите Саре Браун по адресу: sgoodie11@gmail.com

Фотографии для ежегодника

В этом году фотографии для ежегодника снова будут делаться в школе. Если ваш ученик пропустил фотосессию из-за отсутствия в этот день, повторная съемка состоится 4 февраля.

Билеты на мюзикл Rock of Ages в продаже

Спектакли Rock of Ages пройдут на этой неделе, и они будут ПОТРЯСАЮЩИМИ!

Билеты на мюзикл Rock of Ages, молодежная версия, от театральной студии DHMS уже в продаже! Вы можете приобрести билеты, перейдя по этой ссылке или по ссылке на прикрепленном плакате: <https://www.itsmyseat.com/dhms/> .

Спектакли состоятся в четверг, 5 февраля, и в субботу, 7 февраля, в 18:00. Билеты доступны по цене 25 долларов (VIP-места), 15 долларов (общий вход) и 10 долларов (студенты/сотрудники BUSD) — дополнительные сборы за билеты будут добавлены на платформе продажи билетов.

Также в этом спектакле участвуют 65 актеров и 11 учеников из технической группы, и мы действительно не сможем обойтись без посторонней помощи!! Нам нужны волонтеры как за кулисами, так и в зрительном зале; если вы можете помочь (и имеете разрешение от школьного округа), мы будем очень благодарны: <https://www.signupgenius.com/go/20F0E4CAFAB2BAAFC1-61663877-rock>.

Фотостудия White's Studios: Весенние фотографии

День весенней фотосессии состоится 3 февраля. Это мероприятие совершенно необязательное; только если вы хотите получить еще одну фотографию вашего ученика. Это НЕ фотографии для выпускного 8-го класса. Эти фотографии будут сделаны в

марте. Пожалуйста, ознакомьтесь с прикрепленным буклетом для получения дополнительной информации.

Внеклассный театральный кружок представляет Шекспира

Состоится третье представление внеклассной театральной программы. Будет представлена часовая адаптация «Сна в летнюю ночь» с элементами рок-н-ролла 1950-х годов. В пятницу было отправлено электронное письмо с более подробной информацией. Пожалуйста, ознакомьтесь с ним. Форма для записи на участие доступна по ссылке, а также прилагается список персонажей пьесы.

<https://forms.gle/uzZEP8LtwJNMeVAz5>

Консультанты старшей школы посетят занятия

В среду и четверг на этой неделе консультанты из JBHS и BHS посетят уроки истории в 8-х классах, чтобы объяснить программу 9-го класса и помочь ученикам выбрать предметы на следующий год. У учеников будет время до 8 марта, чтобы окончательно определиться с выбором предметов, поэтому обсуждение вариантов с ними будет полезно начать с вечера четверга.

Встреча с родителями старшекласников

Ассоциация родителей, учителей и учащихся средней школы Джона Берроуза (PTSA) приглашает вас на встречу «Задайте вопрос родителям старшекласников» для будущих родителей и семей учащихся школы Берроуза. Встреча состоится на этой неделе, в среду, 4 февраля 2026 года, с 18:00 до 20:00 в ресторане Tequila's. Адрес: 4310 W. Magnolia Blvd.

Подробности будут позже!

У вас есть вопросы о школе Берроуза? Отправьте их по электронной почте на адрес vpprograms@burroughsptsa.com, и мы постараемся ответить на них на мероприятии.

Мы с нетерпением ждем знакомства с вами и вашими детьми.

Ассоциация родителей, учителей и учащихся средней школы Берроуза

Найдите нас в Facebook или Instagram

Si Se Puede!

Робин Хэтч

Директор

Средняя школа Долорес Уэрта